

# Price List

期間 / 2019年12月30日(月) → 2020年1月3日(金)チェックアウトまで  
New Year's Plan prices from Dec. 30, 2019 to check out on Jan. 3, 2020

プラン名 Plan		Kinpai / 5Days 4Nights	Ginpai / 4Days 3Nights	Kohai / 3Days 2Nights
		金盃 / 4泊5日	銀盃 / 3泊4日	紅盃 / 2泊3日
主なお部屋のタイプ Main room types	ご到着 Arrival	-	12/30	12/30
	ご出発 Departure	-	1/3	1/2
スーペリアルーム【湖側】 Superior Room <Lake>	大人 Adult	通常料金 Regular Price ¥289,000	¥224,000	¥159,000
	大人 Adult	早期割引料金 Early Discount ¥274,000	¥212,000	¥151,000
スーペリアルーム【海側】 Superior Room <Ocean>	大人 Adult	通常料金 Regular Price ¥281,000	¥218,000	¥155,000
	大人 Adult	早期割引料金 Early Discount ¥267,000	¥207,000	¥147,000
デラックストリプル【湖側】 Deluxe Triple <Lake>	大人 Adult	通常料金 Regular Price ¥277,000	¥215,000	¥153,000
	大人 Adult	早期割引料金 Early Discount ¥263,000	¥204,000	¥145,000
	子供 Child	通常料金 Regular Price ¥241,000	¥188,000	¥135,000
	子供 Child	早期割引料金 Early Discount ¥229,000	¥179,000	¥128,000
デラックストリプル【海側】 Deluxe Triple <Ocean>	大人 Adult	通常料金 Regular Price ¥273,000	¥212,000	¥151,000
	大人 Adult	早期割引料金 Early Discount ¥259,000	¥201,000	¥143,000
	子供 Child	通常料金 Regular Price ¥237,000	¥185,000	¥133,000
	子供 Child	早期割引料金 Early Discount ¥225,000	¥176,000	¥126,000
ジュニアスイート【湖側】 Junior Suite <Lake>	大人 Adult	通常料金 Regular Price ¥357,000	¥275,000	¥193,000
	大人 Adult	早期割引料金 Early Discount ¥339,000	¥261,000	¥183,000
ジュニアスイート【海側】 Junior Suite <Ocean>	大人 Adult	通常料金 Regular Price ¥345,000	¥266,000	¥187,000
	大人 Adult	早期割引料金 Early Discount ¥328,000	¥252,000	¥177,000
G1スイート 1ベッドルーム 【湖側】 G8 Suite 1 Bedroom <Lake>	大人 Adult	通常料金 Regular Price ¥549,000	¥419,000	¥289,000
	大人 Adult	早期割引料金 Early Discount ¥521,000	¥398,000	¥274,000
エキストラベッドご利用時の大人料金 Prices For Adult Using An Extra Bed		¥237,000	¥185,000	¥133,000
エキストラベッドご利用時の子供料金 Prices For Children Using An Extra Bed		¥177,000	¥140,000	¥103,000

★早期割引期間:2019年8月末まで \*Early discount Period: Until the end of Aug. 2019

★他にも様々なお部屋タイプがございますのでお問い合わせください。\*Please inquire for details about our other room types.

★ 2名1室利用時 / 2 guests per room      3名1室利用時 / 3 guests per room

※上記は1名あたりの金額です。

※キャンセルポリシー / 50日前-31日前:10%、30日前-21日前:30%、20日前-11日前:50%、10日前-2日前:80%、前日・当日・不泊:100%

\*Prices above are per guest.

\*Cancellation Policy / 50 to 31 days before:10%, 30 to 21 days before:30%, 20 to 11 days before:50%, 10 to 2 days before:80%, 1 day before, on the day, and no show:100%



〒049-5722 北海道虻田郡洞爺湖町清水 336 番地 TEL. 0142-73-1111 (代表)  
336 Shimizu, Toyako-cho, Abuta-gun, Hokkaido 049-5722 Japan https://www.windsor-hotels.co.jp

<ご予約・お問合せ>  
For Reservations & Inquiries ☎ 0570-056-510 (受付時間 9:00~18:00)



2020  
お正月プラン

速報版

ザ・ウィンザーホテル洞爺  
リゾート&スパ

2019年12月30日(月)-2020年1月3日(金)

The Windsor Hotel TOYA Resort & Spa

NEW YEAR'S PLAN





# New Year's at Windsor Hotel TOYA

ウィンザーホテルで過ごすお正月

12月30日(月) - 1月2日(木)

Mon, Dec. 30 to Thu, Jan. 2

新年のはじまりをザ・ウィンザーホテル洞爺リゾート & スパで和やかに過ごしていただくために。お食事や各種イベント、交通アクセス等ご滞在中のほぼすべてのサービスが含まれる「お正月プラン」は、一年で最も充実したスペシャルなプランです。

We invite you and your family to the Windsor Hotel TOYA to enjoy a relaxing time end of the year and a beginning to a wonderful new year. Here is the year's most comprehensive plan packaging various services including dining, events, and transportation.



打ち上げ花火 Fireworks 12/30 - 1/2



12/30 - 1/2  
ワンにゃんランド  
Dog & Cat Land

愛らしいワンちゃん・ネコちゃんと一緒に遊べ、ふれあえます。

Have a wonderful time with lovely dogs and cats in the corner.



12/30 - 1/2  
似顔絵コーナー  
Caricature Artist

ポップで可愛いタッチの似顔絵をあっという間に描き上げます。楽しいおしゃべりでお子様も飽きさせない本格的な似顔絵アーティストです。

Have a professional sketch you a charming cartoon portrait to take home as a souvenir.



12/30 - 1/2 カジノゲーム Casino Game

ルーレットやスロットマシン、ポーカー等、プロのディーラーが見事な手さばきで皆様のお相手を致します。

Beat the dealer at roulette, poker, and test your luck at the slots.



12/30 - 1/3 バルーンアート Balloon Art

プロのパフォーマーがロビーでバルーンアートの技を披露。出来上がった作品はプレゼントします。

Professional performer will demonstrate balloon art in the lobby. The finished work will be presented.



12/30 - 1/2 オートダーツ Auto Darts Game

プロのダーツプレイヤーの指導を受けながら楽しく遊べます。

All the guests will be instructed by professional dart player.

## ■お正月プランに含まれるもの■ New Year's Plan Privileges

宿泊料金(特別アメニティ付) / お食事(朝食・夕食) & 年越し蕎麦 / カウントダウンパーティ / イベント参加 & 館内利用券 / 記念撮影サービス / 遊覧ロープウェイ、リフトのご利用 / エアポートリムジンバス(時刻制、要予約) / 宅急便往復送料(お1人様1個)サービス ※お食事やイベントには追加料金が発生する場合がございます。

Accommodations With Amenities / Dining (Breakfast & Dinner) / Toshikoshi Soba / Countdown Party / Event and facility use tickets / Photo Service / Sightseeing Ropeway and Ski Lift / Airport Limousine Bus / Delivery Service (1 Item Per Guest) \*Some restaurants and events are subject to an extra charge.

# Count Down Party

大晦日のカウントダウンパーティ

12月31日(火) Tue, Dec. 31

冬空に花火を打ち上げる一際華やかなパーティー。シャンパンを傾けながら、新年へのカウントダウン。ライブやラッキードローもごございます。

This year, we end the year with a bang with a fantastic fireworks display. Celebrate with a drink, and don't forget the lucky draw for fabulous prizes!



年越し蕎麦 Toshikoshi SOBA

年を越す前に縁起を担いでいただく年越し蕎麦。本格的な美味しいおそばをご用意します。

It is customary to end the year with SOBA Noodles said to bring good fortune.



1/1 - 1/3 ウィンザー縁日 Windsor ENNICHII

露天や屋台を模したお正月縁日。人気の宝引きや輪投げ、弓矢、瓶立て、射的等で楽しい景品を獲得しましょう。

Play festival games and win prizes.

# New Year

新年のイベント

1月1日(水) - 1月3日(金)

Wed, Jan. 1 to Fri, Jan. 3

厳かに、そして賑やかにご家族で楽しむお正月。餅つきに歓喜し、縁日のにぎわいを楽しみ、新春占いで運試し。一年の始まりを晴れやかに過ごしてください。

Choose to spend your New Year's day peacefully - or boisterously with your family. Delight in rice-cake pounding and Ennichi, fortune telling, and more.



1/1 - 1/2  
獅子舞 Shishimai

祭囃子に合わせて舞う姿はユーモラスかつ豪快。皆様の無病息災を願って踊ります。

The Shishimai Lion with vermilion head and arabesque body dances for your health.



1/1  
立礼茶席 初釜

New Year's Tea Ceremony  
新しい年を祝う年初めの立礼茶席。

Enjoy your first green tea of the new year.

1/1 - 1/2

新春占い Fortune Telling

手相、四柱推命他 今年も3名の先生方をお迎えし、みな様の新年の運勢を占います。

Palm reading, Four Pillar Astrology, and other methods are used to check your fortune.



1/1 - 1/2 祝い餅つき & 振舞い餅  
Mochitsuki & Furumai Mochi

昔から初春のおめでたいお席になくはない祝い餅。餅をついて祝い、振舞い餅で一年の健康祈願を。お囃子をバックに、にぎやかに楽しく初春の餅つきをお届けいたします。奮ってご参加ください

Barreled mocha are age old lucky items present in many of Japan's celebratory events. Good fortune is unleashed with the breaking of the mocha is said to bring health to you in the new year. Take part in this fun event with your family!

※写真はすべてイメージです。 \*Image is for illustration purposes.

※イベントは状況により予告なく変更になる場合がございます。\*Event contents may be subject to change without notice.